ENGLISH

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at **www.philips.com/welcome**.

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the motor unit in water or any other liquid, nor rinse it under the tap. Only use a moist cloth to clean the motor unit.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or other parts are damaged or have visible cracks.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by Philips, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not touch the cutting edges of the blade units under any conditions, especially when the appliance is plugged in. The cutting edges are very sharp.
- Never use a chopper blade unit without a chopper bowl.
- To avoid splashing, always immerse the blender bar, the whisk (specific types only) or the double whisk (specific types only) into the ingredients before you switch on the appliance, especially when you process hot ingredients.
- If one of the blade unit gets stuck, unplug the appliance before you remove the ingredients that block the blade units.
- Be careful when you pour hot liquid into the beaker, as hot liquid and steam may cause scalding.
- This appliance is intended for normal household use only. It is not intended for use in environments such as staff kitchens of shops, offices, farms or other work environments. Nor is it intended to be used by clients in hotels, motels, bed and breakfasts and other residential environments.
- Never process hard ingredients like ice cubes with the appliance.
- Children should be supervised not to play with the appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Caution

- Always disconnect the appliance from the mains if you leave it unattended and before you assemble, disassemble, store or clean it.
- Do not allow children to use the blender without supervision.
- Switch off the appliance and disconnect from power supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Do not use the appliance with any of the accessories longer than 3 minutes without interruption. Let the appliance cool down for 15 minutes before you continue processing.
- None of the accessories is suitable for use in the microwave, except the soup container.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Keep the motor unit away from heat, fire, moisture and dirt.
- Only use this appliance for its intended purpose as shown in the user manual.
- Never fill the beaker or XL chopper bowl (specific types only) with ingredients that are hotter than 80°C/175°F.
- Do not exceed the quantities and processing times indicated in the table.
- Clean the blade unit of the blender bar under the tap. Never immerse in water.
- After cleaning, let the blender bar dry. Store it either horizontally or with the blade pointing upwards. Make sure the blade unit is completely dry before you store the blender bar.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Trigger switch

This appliance is equipped with a trigger switch and a visual speed indication on top of the device. (Fig. 1)
The deeper you press, the higher the speed gets. The speed indication on top shows you the "low speed range", medium speed range and "high speed range marked with "T" (Turbo).

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit **www.shop.philips.com/service** or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

Recycling

- Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Guarantee and support

If you need information or support, please visit **www.philips.com/support** or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Vanilla Ice Cream with hot rasperries

This recipe can be prepared with the XL chopper. The XL chopper is not supplied with this range as a standard accessory, but it can be ordered as an extra accessory. See chapter "Ordering accessories".

- 150g honey
- 120g vanilla ice cream
- 115g raspberries

1. Put the honey in the fridge for several hours at 3°C.
2. Put the XL chopper blade unit in the XL chopper bowl and pour the honey in the bowl.
3. Put the vanilla ice cream in the XL chopper bowl and put the bowl into the freezer for 15 minutes at -18°C.
4. In the meantime cook the raspberry in a cooking pot on the stove.
5. Take the XL chopper bowl out of the freezer and pour the hot raspberries on the vanilla ice cream.
6. Put the XL chopper lid on the bowl and then fasten the motor unit onto the lid.
7. Press the trigger switch as far as it goes to reach the highest speed and let the chopper operate for 5 seconds at this speed.

INDONESIA

Pendahuluan

Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di **www.philips.com/welcome**.

Penting

Baca petunjuk pengguna ini dengan saksama sebelum menggunakan alat dan simpanlah sebagai referensi nanti.

Bahaya

- Jangan sekali-kali merendam unit motor di dalam air atau cairan lain apa pun, jangan pula menyiramnya di bawah keran air. Gunakan hanya kain yang lembap untuk membersihkan unit motor.

Peringatan

- Periksalah apakah voltase pada alat sesuai dengan voltase listrik di rumah Anda, sebelum menghubungkan alat.
- Jangan menggunakan alat jika steker, kabel listrik atau komponen lain ada yang rusak atau terlihat retak.
- Jika kabel listrik rusak, maka harus diganti oleh Philips, agen servisnya, atau personel dengan kualifikasi yang setara untuk menghindari bahaya.
- Jangan pernah menyentuh tepi pemotong pada unit pisau, terutama saat alat sudah dihubungkan ke stopkontak listrik. Tepi pemotong sangat tajam.
- Jangan sekali-kali menggunakan unit pisau perajang tanpa mangkuk perajang.
- Untuk menghindari cipratan, selalu rendam bilah blender, pengocok (hanya tipe-tipe tertentu), atau pengocok ganda (hanya tipe-tipe tertentu) ke dalam bahan sebelum Anda menyalakan alat, terutama saat mengolah bahan panas.
- Jika salah satu unit pisau macet, cabut steker alat dari stopkontak sebelum mengeluarkan bahan-bahan yang mengganjal unit pisau.
- Berhati-hatilah saat menuangkan cairan panas ke gelas blender, karena cairan panas bisa menyebabkan kulit melepuh.
- Alat ini tidak diperuntukkan dalam lingkungan seperti dapur staf bengkel, kantor, pertanian, atau lingkungan kerja lainnya. Alat ini tidak ditujukan untuk penggunaan di dalam lingkungan seperti dapur staf di toko, kantor, pertanian, atau lingkungan kerja lainnya. Juga tidak ditujukan untuk digunakan oleh klien di hotel, motel, bed and breakfast, dan lingkungan tempat menginap lainnya.
- Jangan sekali-kali mengolah bahan yang keras seperti es batu dengan alat.
- Anak kecil harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan alat ini.
- Alat ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) dengan cacat fisik, indera atau kecakapan mental yang kurang, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali jika mereka diberikan pengawasan atau petunjuk mengenai penggunaan alat oleh orang yang bertanggung jawab bagi keselamatan mereka.
- Pembersihan dan perawatan tidak boleh dilakukan oleh anak-anak tanpa pengawasan.

Perhatian

- Selalu cabut steker alat dari stopkontak listrik jika Anda akan meninggalkan alat tanpa diawasi atau sebelum memasang, membongkar, menyimpan, atau membersihkannya.
- Jangan biarkan anak-anak menggunakan blender tanpa pengawasan.
- Matikan alat dan lepas steker dari stopkontak sebelum mengganti aksesori atau mendekati komponen yang bergerak jika sedang dipakai.
- Jangan menggunakan alat dengan aksesori apa pun lebih lama dari 3 menit secara terus-menerus. Biarkan alat mendingin selama 15 menit sebelum Anda melanjutkan pengolahan.
- Tidak satu pun dari aksesori cocok untuk digunakan di mixrowave, kecuali wadah sup.
- Jangan sekali-kali menggunakan aksesori atau komponen apa pun dari produsen lain atau yang tidak secara khusus direkomendasikan oleh Philips. Jika Anda menggunakan aksesori atau komponen tersebut, garansi Anda menjadi batal.
- Jauhkan unit motor dari panas, api, kelembaban dan kotor.
- Hanya gunakan alat ini untuk keperluan yang dimaksud di petunjuk pengguna.
- Jangan pernah mengisi gelas blender atau mangkuk perajang (hanya tipe-tipe tertentu) dengan bahan yang panas lebih dari 80°C/175°F.
- Jangan melebihi takaran dan waktu pengolahan seperti yang ditunjukkan pada tabel.
- Bersihkan unit pisau pada bilah blender di bawah keran. Jangan sekali-kali merendamnya dalam air.
- Setelah dibersihkan, biarkan bilah blender kering terlebih dahulu. Simpan secara horizontal atau dengan pisau mengarah ke atas. Pastikan unit pisau telah benar-benar kering sebelum bilah blender disimpan.

Medan elektromagnet (EMF)

Alat Philips ini mematuhi semua standar dan peraturan yang berlaku terkait paparan terhadap medan elektromagnet.

Tombol sakelar pemicu

Alat ini dilengkapi dengan tombol pemicu dan indikasi kecepatan visual di bagian atas perangkat. (Gbr. 1)
Semakin dalam Anda menekan, semakin tinggi kecepatannya. Indikasi kecepatan di bagian atas menunjukkan kepada Anda "kisaran kecepatan rendah", kisaran kecepatan sedang, dan "kisaran kecepatan tinggi yang ditandai dengan "T" (Turbo).

Memesan aksesori

Untuk membeli aksesori atau suku cadang, kunjungi **www.shop.philips.com/service** atau kunjungi dealer Philips Anda. Anda juga dapat menghubungi Pusat Layanan Konsumen Philips di negara Anda (lihat pamflet garansi internasional untuk rincian kontak).

Mendaur ulang

- Jangan membuang alat bersama limbah rumah tangga biasa jika alat sudah tidak bisa dipakai lagi, tetapi serahkan ke titik pengumpulan atau daur ulang resmi. Dengan melakukan hal ini, Anda ikut membantu melestarikan lingkungan.
- Patuhi peraturan mengenai pengumpulan produk-produk elektrik dan elektronik di negara Anda . Pembuangan produk secara benar akan membantu mencegah dampak negatif terhadap lingkungan dan kesehatan manusia.

Garansi dan dukungan

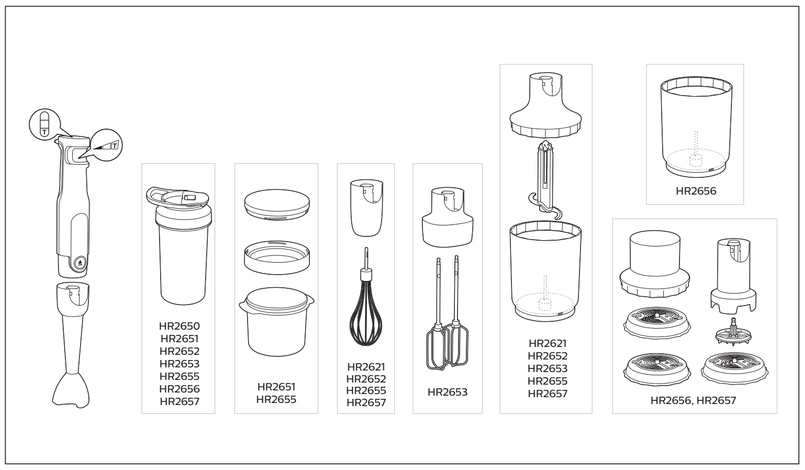
Jika Anda memerlukan informasi atau dukungan, harap kunjungi **www.philips.com/support** atau bacalah pamflet garansi internasional.

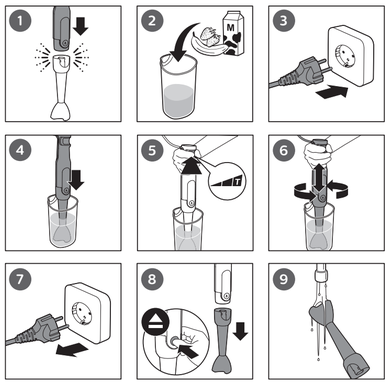
Es Krim Vanila dengan Raspberry Panas

Resep ini dapat disiapkan menggunakan perajang XL. Perajang XL tidak termasuk aksesori standar untuk jajaran produk ini, tetapi Anda bisa memesannya sebagai aksesori tambahan. Lihat bab "Memesan aksesori".

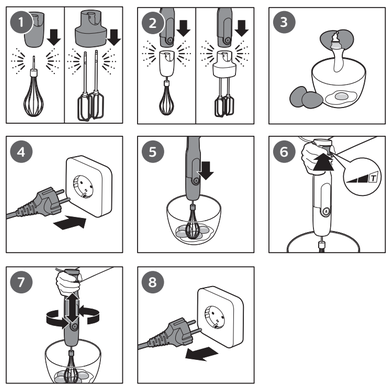
- 150g madu
- 120g es krim vanila
- 115g raspberry

1. Masukkan madu ke dalam kulkas selama beberapa jam dengan suhu 3°C.
2. Masukkan unit pisau perajang XL ke dalam mangkuk perajang XL lalu tuangkan madu ke dalam mangkuk.
3. Masukkan es krim vanila ke dalam mangkuk perajang XL, kemudian masukkan mangkuk ke dalam freezer bersuhu -18°C selama 15 menit.
4. Sambil menunggu es krim mendingin, masak raspberry di dalam panci di atas kompor.
5. Keluarkan mangkuk perajang XL dari freezer lalu tuangkan rapsberry panas di atas es krim vanila.
6. Pasang tutup perajang XL pada mangkuk dan pasang unit motor pada tutup.
7. Tekan sakelar pemicu sedalam mungkin untuk mencapai kecepatan tertinggi dan biarkan perajang bekerja selama 5 detik dengan tingkat kecepatan ini.



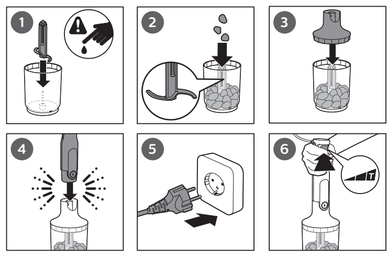


HR2621, HR2652
HR2655, HR2657 / HR2653



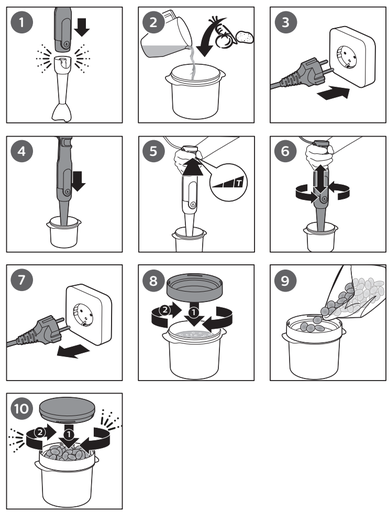
HR2656
HR2657

HR2621, HR2652
HR2653, HR2655, HR2657

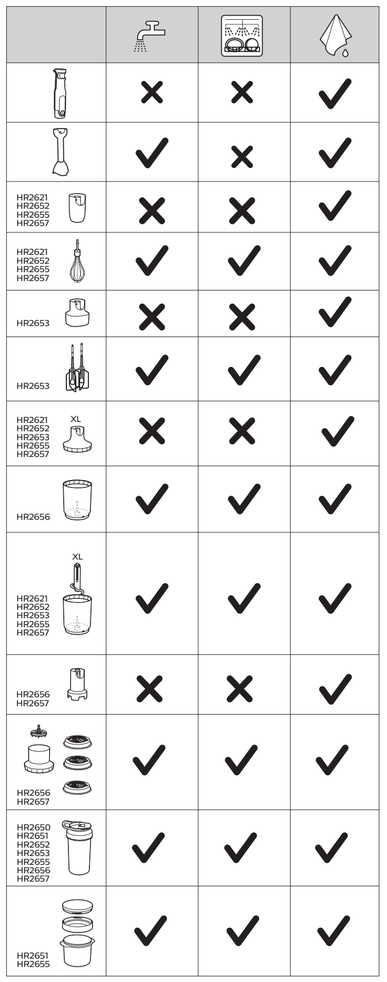


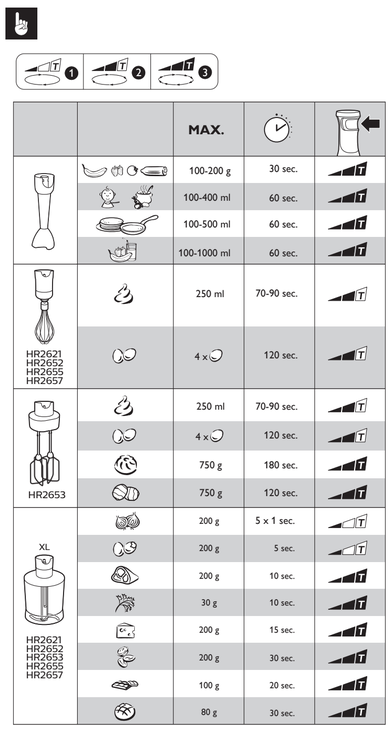
HR2650, HR2651, HR2652
HR2653, HR2655, HR2656, HR2657

HR2651
HR2655



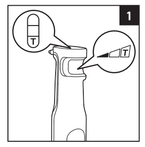
HR2651
HR2655





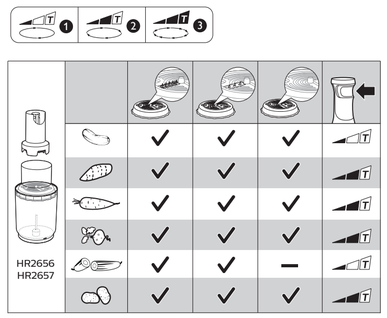
PHILIPS

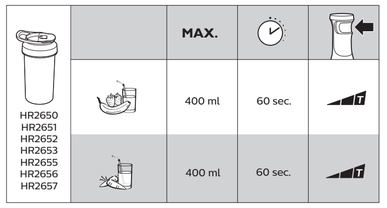
HR2621, HR2650
HR2651, HR2652
HR2653, HR2655
HR2656, HR2657

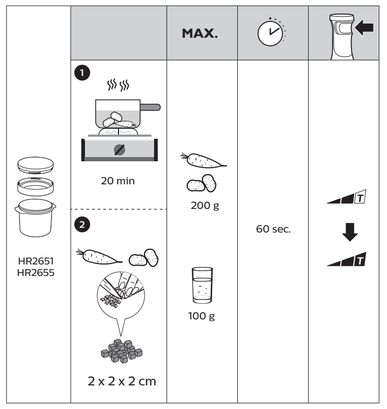


Specifications are subject to change without notice.
© 2018 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

100% recycled paper
3000 019 68351 B







한국어

소개

필립스 제품을 구입해 주셔서 감사합니다!
필립스가 드리는 지원 혜택을 받으실 수 있도록
www.philips.com/welcome에서 제품을 등록하십시오.

중요 사항

본 제품을 사용하기 전에 이 중요 정보를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

위험

- 절대 본체를 물 또는 다른 액체에 담그거나 헹구지 마십시오. 본체는 젖은 천으로만 닦으십시오.

경고

- 제품을 전원에 연결하기 전에 제품에 표시된 전압과 사용 지역의 전압이 일치하는지 확인하십시오.
- 플러그, 전원 코드 또는 기타 부품이 손상되었거나 금이 간 경우에는 제품을 사용하지 마십시오.
- 전원 코드가 손상된 경우 안전을 위해 필립스, 서비스 기사 또는 전문 기술자에게 의뢰하여 교체하십시오.
- 특히 제품에 전원이 연결되어 있을 때는 어떤 조건에서든 칼날부의 날카로운 부분을 만지지 않도록 주의하십시오. 칼날이 매우 날카롭습니다.
- 다지기 칼날부는 반드시 다지기 용기와 함께 사용하십시오.
- 특히 뜨거운 재료를 다룰 때, 재료가 튀지 않도록 전원을 켜기 전에 항상 HI, 거품기(특정 유형만 해당) 또는 이중 거품기(특정 유형만 해당)를 재료 속에 넣으십시오.
- 만일 칼날부 중 하나가 움직이지 않으면 먼저 전원 코드를 뽑은 다음 칼날부에 끼어 있는 음식물을 꺼내십시오.
- 뜨거운 액체 또는 증기로 인해 화상을 입을 수 있으므로 뜨거운 액체를 용기에 따를 때는 주의하십시오.
- 본 제품은 일반 가정용품입니다. 본 제품은 매장의 직원 휴게실, 사무실, 농장 또는 기타 작업 환경에서 사용하기 위한 것이 아닙니다. 또한 호텔, 모텔, 민박 및 기타 숙박 시설의 투숙객을 위한 제품도 아닙니다.
- 얼음과 같이 딱딱한 재료에 제품을 사용하지 마십시오.
- 아이들이 제품을 가지고 놀지 못하도록 지도해 주십시오.
- 신체적인 감각 및 인지능력이 떨어지거나 경험과 지식이 풍부하지 않은 성인 및 어린이는 혼자 제품을 사용하지 말고 제품 사용과 관련하여 안전에 책임질 수 있도록 지시사항을 충분히 숙지한 사람의 도움을 받으십시오.
- 어린이가 혼자 제품 청소나 정비를 하지 않도록 하십시오.

주의

- 제품을 사용하지 않고 자리를 비우거나 제품을 조립, 분리, 보관 또는 청소하기 전에는 반드시 제품에서 전원 코드를 뽑으십시오.
- 어린이가 혼자 블렌더를 사용하지 않도록 하십시오.
- 액세서리를 교체하거나 작동 중인 부품을 만질 경우 반드시 제품의 전원을 끄고 전원 코드를 뽑으십시오.
- 중단 없이 액세서리를 장착한 제품을 3분 이상 사용하지 마십시오. 제품이 식을 때까지 15분 정도 기다렸다가 다시 사용하십시오.
- 국 용기를 제외한 액세서리는 전자레인지용이 아닙니다.
- 다른 제조업체에서 만들었거나 필립스에서 권장하지 않은 액세서리 또는 부품은 절대 사용하지 마십시오. 이러한 액세서리나 부품을 사용했을 경우에는 품질 보증이 무효화됩니다.
- 본체는 열, 불, 수분 및 먼지가 없는 장소에 보관하십시오.
- 사용 설명서에 나온 본래 용도로만 제품을 사용하십시오.
- 용기 또는 초대형 다지기 용기(특정 유형만 해당)에 절대 80° C(175° F) 이상의 뜨거운 재료를 넣지 마십시오.
- 표에 표시된 용량 및 작동 시간을 초과하지 마십시오.
- 블렌더 바의 칼날부를 흐르는 물에 씻습니다. 절대로 물에 담그지 마십시오.
- 세척 후에는 블렌더 바를 건조시키십시오. 수평으로 또는 칼날을 위로 향하게 하여 보관하십시오. 블렌더 바를 보관하기 전에 칼날부를 완전히 말리십시오.

EMF(전자기장)

이 필립스 제품은 EMF(전자기장)와 관련된 모든 기준 및 규정을 준수합니다.

터보 스위치

이 제품에는 장치 상단에 터보 스위치와 시각적 속도 표시가 있습니다. (그림 1)
깊이 누를수록 속도가 빨라집니다. 상단의 속도 표시는 "저속 범위", 중간 속도 범위 및 "T" (터보)로 표시된 "고속 범위"를 나타냅니다.

액세서리 주문

액세서리나 교체 부품을 구입하려면 웹사이트 (www.mall.philips.co.kr) 또는 필립스 대리점을 방문하십시오. 해당 지역의 필립스 고객 상담실에 문의하셔도 됩니다. 자세한 연락처는 제품 보증서를 참조하십시오.

환경

- 수명이 다 된 제품은 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마시고 지정된 재활용품 수거 장소에 버리십시오. 이를 통해 환경 보호에 동참하실 수 있습니다.
- 해당 국가의 전기/전자 제품 분리 수거 규칙에 따라 버리십시오. 올바른 제품 폐기를 통해 환경 및 인류의 건강을 유해한 영향으로부터 보호할 수 있습니다.

보증 및 지원

보다 자세한 정보나 지원이 필요한 경우, www.philips.com/support를 방문하거나 제품 보증서를 참고하십시오.

핫 라즈베리와 바닐라 아이스크림

이 레시피는 초대형 다지기로 조리할 수 있습니다. 이 제품군에는 초대형 다지기가 기본 액세서리로 제공되지 않으나, 추가 액세서리로 주문할 수 있습니다. «액세서리 주문»란을 참조하십시오.

- 꿀 150g
- 바닐라 아이스크림 120g
- 라즈베리 115g

1. 꿀을 냉장고에 넣고 3° C에서 몇 시간 정도 넣어 둡니다.
2. 초대형 다지기 용기에 초대형 다지기 칼날부를 넣고 용기에 꿀을 붓습니다.
3. 초대형 다지기 용기에 바닐라 아이스크림을 넣고 용기를 -18° C인 냉동실에 15분 정도 넣어 둡니다.
4. 그 동안 불 위에 올린 냄비에 라즈베리를 넣고 데웁니다.
5. 초대형 다지기를 냉동실에서 꺼낸 다음 뜨거워진 라즈베리를 바닐라 아이스크림 위에 붓습니다.
6. 초대형 다지기 용기의 뚜껑을 닫고 본체를 뚜껑 위에 고정시킵니다.
7. 다지기가 최고 속도로 작동할 때까지 터보 스위치를 누른 후 5초 간 속도를 유지합니다.

제조번호 부여기준 : 본 제품의 제조번호는 4자리,5자리,6자리,9자리로 표기될 수 있습니다. **(1) 4자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도를,뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 예) 0632 → 2006년 32번째 주에 생산 **(2) 5자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도를,다음 두 자리는 생산된 주를, 마지막 자리는 생산된 요일을 의미합니다.예)06243 → 2006년 24번째 주의 수요일 생산 **(3) 6자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도를,다음 두 자리는 월을, 마지막 두 자리는 일을 의미합니다. 예)061125 → 2006년 11월 25일 생산 **(4) 9자리일 경우** : 앞의 한 자리는 제조국을, 다음 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 다음 한 자리는 공장의 생산라인을, 마지막 3자리는 그 주에 생산된 제품의 일련번호를 의미합니다. 예)507402001 → 네덜란드에서 2007년 40번째 주에 2번 생산라인에서 첫 번째 생산 **(5) 기타제조번호**에 대한 문의사항은 (02)709-1200 으로 연락바랍니다.

BAHASA MELAYU

Pengenalan

Tahniah atas pembelian anda dan selamat menggunakan Philips! Untuk mendapat manfaat sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftarkan produk anda di www.philips.com/welcome.

Penting

Baca manual pengguna ini dengan teliti sebelum anda menggunakan perkakas dan simpan untuk rujukan masa hadapan.

Bahaya

- Jangan sekali-kali tenggelamkan unit motor ke dalam air atau apa-apa cecair lain, atau membilaskannya di bawah paip. Gunakan kain lembap sahaja untuk membersihkan unit motor.

Amaran

- Pastikan bahawa voltan yang dinyatakan pada perkakas sepadan dengan voltan sesalur tempatan anda.
- Jangan gunakan perkakas jika plag, kord sesalur atau bahagian lain telah rosak atau kelihatan retak.
- Jika kord sesalur rosak, kord mestilah digantikan oleh Philips, ejen servis atau pihak yang berkelayakan yang serupa untuk mengelakkan bahaya.
- Jangan sentuh mata unit pisau dalam sebarang keadaan, terutamanya apabila palam perkakas dipasang. Mata pemotongnya adalah sangat tajam.
- Jangan gunakan unit pisau pencincang tanpa mangkuk pencincang.
- Untuk mengelakkan percikan, tenggelamkan bar pengisar, pemukul (jenis tertentu sahaja) atau pemukul kembar (jenis tertentu sahaja) ke dalam bahan sebelum anda menghidupkan perkakas, terutamanya apabila memproses bahan yang panas.
- Jika salah satu unit pisau tersekat, cabut palam perkakas sebelum anda mengeluarkan bahan-bahan yang menyekat unit pisau itu.
- Berhati-hati ketika anda menuang cecair panas ke dalam bikar kerana cecair panas dan stim boleh menyebabkan kelecuran.
- Perkakas ini dimaksudkan untuk penggunaan biasa di rumah sahaja. Perkakas tidak dimaksudkan untuk digunakan dalam persekitaran seperti dapur kakitangan di kedai, pejabat, ladang atau persekitaran kerja lain. Perkakas juga tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh klien di hotel, motel, inap sarapan dan persekitaran kediaman lain.
- Jangan sesekali memproses bahan keras seperti kiub ais dengan perkakas tersebut.
- Kanak-kanak perlu diawasi agar mereka tidak bermain dengan perkakas ini.
- Perkakas ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang kurang upaya dari segi fizikal, deria atau mental, atau kurang berpengalaman dan pengetahuan, kecuali mereka telah diberi pengawasan atau arahan berkenaan penggunaan perkakas ini oleh orang yang bertanggungjawab atas keselamatan mereka.
- Pembersihan dan penyenggaraan tidak sepatutnya dilakukan oleh kanak-kanak tanpa pengawasan.

Awas

- Tanggalkan perkakas daripada bekalan kuasa setiap kali perkakas dibiarkan tanpa pengawasan dan sebelum memasang, menanggalkan bahagian, menyimpan atau membersihkan perkakas.
- Jangan benarkan kanak-kanak menggunakan pengisar tanpa pengawasan.
- Matikan perkakas dan tanggalkan daripada bekalan kuasa sebelum menukar aksesori atau mendekati bahagian yang bergerak semasa penggunaan.
- Jangan gunakan perkakas dengan mana-mana aksesori lebih lama daripada 3 minit secara berterusan. Biarkan perkakas menyejuk selama 15 minit sebelum anda teruskan memproses.
- Tiada satu pun aksesori ini sesuai untuk digunakan di dalam ketuhar gelombang mikro, melainkan bekas sup.
- Jangan sekali-kali gunakan aksesori atau barang-barang ganti daripada pengilang lain atau yang tidak disyorkan secara khusus oleh Philips. Jika anda menggunakan aksesori atau barang-barang ganti yang sedemikian, jaminan anda menjadi tidak sah.
- Jauhkan unit motor dari haba, api, kelembapan dan kotoran.
- Hanya gunakan perkakas ini untuk tujuan dimaksudkan seperti ditunjukkan dalam manual pengguna.
- Jangan sekali-kali isikan bikar atau mangkuk pencincang XL (jenis tertentu sahaja) dengan bahan yang lebih panas daripada 80°C/175°F.
- Jangan melebihi kuantiti dan masa memproses yang ditunjukkan dalam jadual.
- Bersihkan unit pisau bar pengisar di bawah paip. Jangan sekali-kali tenggelamkannya di dalam air.
- Selepas dibersihkanm biarkan bar pengisar kering. Simpan secara mendatar atau dengan pisau tersebut menghadap ke atas. Pastikan unit pisau benar-benar kering sebelum menyimpan bar pengisar.

Medan elektromagnet (EMF)

Perkakas Philips mematuhi semua piawaian dan peraturan berkaitan dengan pendedahan kepada medan elektromagnet.

Suis pencetus

Perkakas ini dilengkapi dengan suis pencetus dan penanda kelajuan visual pada bahagian atas peranti. (Rajah 1)
Peranti akan menjadi semakin laju jika suis ditekan semakin dalam. Penanda kelajuan tinggi pada bahagian atas memaparkan julat kelajuan rendah, julat kelajuan sederhana dan julat kelajuan tinggi ditandakan dengan huruf "T" (Turbo).

Memesan aksesori

Untuk membeli aksesori atau barang ganti, lawati www.shop.philips.com/service atau pergi ke penjual Philips anda. Anda juga boleh menghubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda (lihat risalah jaminan sedunia untuk butiran hubungan).

Kitar semula

- Jangan buang produk dengan sampah rumah biasa, sebaliknya bawa produk ke pusat pungutan rasmi untuk dikitar semula. Dengan melakukan ini, anda membantu memelihara alam sekitar.
- Ikut peraturan negara anda untuk pengumpulan berasingan produk elektrik dan elektronik. Cara membuang yang betul akan membantu mencegah akibat negatif terhadap alam sekitar dan kesihatan manusia.

Jaminan dan sokongan

Jika anda memerlukan maklumat atau sokongan, sila lawati www.philips.com/support atau baca risalah jaminan sedunia yang berasingan.

Ais Krim Vanila dengan raspberi panas

Resipi ini boleh disediakan dengan pencincang XL. Pencincang XL tidak dibekalkan dengan julat model ini sebagai aksesori standard tetapi boleh dipesan sebagai aksesori tambahan. Lihat bab "Memesan aksesori".

- 150g madu
- 120g aiskrim vanila
- 115g raspberi

1. Simpan madu di dalam peti sejuk selama beberapa jam pada 3°C.
2. Letakkan unit pisau pencincang XL ke dalam mangkuk pencincang XL dan tuangkan madu ke dalam mangkuk.
3. Letakkan ais krim vanila ke dalam mangkuk pencincang XL dan masukkan mangkuk di dalam penyejuk beku selama 15 minit pada suhu -18°C.
4. Sementara itu, masak raspberi dalam dalam periuk di atas dapur.
5. Keluarkan mangkuk pencincang XL daripada penyejuk beku dan tuangkan raspberi panas ke atas ais krim vanila.
6. Letakkan tudung pencincang XL di atas mangkuk, kemudian ketatkan unit motor pada tudung.
7. Tekan suis pencetus sedalam mungkin untuk mendapatkan kelajuan paling tinggi dan biarkan pencincang beroperasi selama 5 saat pada kelajuan ini.

ภาษาไทย

ข้อมูลเบื้องต้น

ขอแสดงความยินดีกับผลิตภัณฑ์ใหม่และต้อนรับเข้าสู่โลกของฟิลิปส์!
เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome

ข้อสำคัญ

โปรดอ่านข้อมูลที่สำคัญอย่างละเอียดก่อนใช้งานเครื่องและเก็บคู่มือไว้เพื่อใช้อ้างอิงในภายหลัง

อันตราย

- ห้ามจุ่มแท่นมอเตอร์ลงในน้ำหรือของเหลวใดๆ หรือนำไปล้างใต้ก๊อกน้ำ ใช้ผ้านุ่มเพื่อเช็ดทำความสะอาดแท่นมอเตอร์

คำเตือน

- ก่อนใช้งานโปรดตรวจสอบแรงดันไฟที่ระบุบนผลิตภัณฑ์ว่าตรงกับแรงดันไฟที่ใช้ภายในบ้านหรือไม่
- ห้ามใช้งาน หากปลั๊กไฟ สายไฟ หรือชิ้นส่วนอื่นๆ ชำรุดเสียหายหรือมีรอยแตกที่เห็นได้ชัดเจน
- หากสายไฟชำรุด ต้องทำการเปลี่ยนโดย Philips ผู้ให้บริการ หรือผู้ที่ผ่านการฝึกอบรมเพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้น
- ห้ามสัมผัสขอบคมของชุดใบมีด ในทุกกรณี โดยเฉพาะเมื่อเครื่องเสียบปลั๊กไฟอยู่ คมมีดมีความคมมาก
- ห้ามใช้ชุดใบมีดโถสับโดยไม่มีโถบดสับ
- เพื่อหลีกเลี่ยงการกระเด็น ให้จุ่มด้ามเครื่องปั่น ที่ตี (เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น) หรือที่ตีคู่ (เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น) ไปในส่วนผสมก่อนที่คุณจะเปิดสวิตช์เครื่องเสมอ โดยเฉพาะเมื่อคุณปั่นส่วนผสมที่ร้อน
- หากหนึ่งในชุดใบมีดเกิดติดขัด ให้ถอดปลั๊กไฟออกก่อนแล้วจึงเขี่ยอาหารที่ติดในมีดออก
- โปรดใช้ความระมัดระวังเมื่อเทของเหลวที่ร้อนลงในโถปั่น เนื่องจากของเหลวที่ร้อนและไอน้ำร้อนอาจลวกผิวหนังได้
- เครื่องนี้มีวัตถุประสงค์ในการใช้งานภายในที่พักอาศัยทั่วไปเท่านั้น การรับประกันและบริการ รวมทั้งไม่ได้มีไว้เพื่อใช้งานโดยลูกค้าในโรงแรม โมเต็ล ห้องพักพร้อมบริการอาหารเช้า (Bed and Breakfast) หรือที่พักอาศัยประเภทอื่นๆ
- ห้ามใช้เครื่องกับส่วนผสมที่แข็ง เช่น น้ำแข็ง
- ควรดูแลไม่ให้เด็กนำเครื่องนี้ไปเล่น
- ไม่ควรให้บุคคล (รวมทั้งเด็กเล็ก) ที่มีสภาพร่างกายไม่สมบูรณ์ ประสาทสัมผัสไม่สมบูรณ์หรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจ นำเครื่องนี้ไปใช้งาน เว้นแต่จะอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานโดยผู้ที่รับผิดชอบในด้านความปลอดภัย
- ห้ามไม่ให้เด็กทำความสะอาดและดูแลรักษาเครื่องโดยปราศจากการควบคุมดูแล

ข้อควรระวัง

- ให้ถอดปลั๊กเครื่องออกจากเต้ารับไฟเสมอ หากคุณต้องปล่อยเครื่องไว้โดยไม่มีคนดูแล หรือก่อนที่คุณจะประกอบ ถอดประกอบ จัดเก็บ และทำความสะอาดเครื่อง
- อย่าปล่อยให้เด็กใช้งานเครื่องปั่นโดยไม่มีผู้ดูแล
- ปิดเครื่องและถอดปลั๊กออกจากเต้าเสียบก่อนทำการเปลี่ยนอุปกรณ์เสริมหรือเข้าใกล้ชิ้นส่วนที่หมุนขณะใช้งาน
- ห้ามใช้งานเครื่องที่เชื่อมต่อกับอุปกรณ์เสริมเกินกว่า 3 นาทีติดต่อกันโดยไม่หยุดพักปล่อยให้เครื่องเย็นลงเป็นเวลา 15 นาทีก่อนใช้งานเครื่องต่อ
- อุปกรณ์ทั้งหมดไม่เหมาะกับการใช้ในเตาอบไมโครเวฟ ยกเว้นภาชนะบรรจุซุป
- ห้ามใช้อุปกรณ์เสริมหรือชิ้นส่วนใดๆ ที่ผลิตจากผู้ผลิตอื่นหรือที่ไม่ได้รับการแนะนำจาก Philips หากคุณใช้อุปกรณ์เสริมหรือชิ้นส่วนจากผู้ผลิตอื่นหรือที่ไม่ได้รับการแนะนำจาก Philips การรับประกันของคุณจะไม่มีผลบังคับใช้
- เก็บแท่นมอเตอร์ให้ห่างจากความร้อน, ไฟ, ความเปียกชื้น และสิ่งสกปรก
- ให้ใช้เครื่องนี้ตามวัตถุประสงค์การใช้งานที่เลคในคู่มือคู่ใช้เท่านั้น
- ห้ามเติมส่วนผสมในถ้วยปั่นเกอร์หรือโถบดสับขนาด XL (เฉพาะบางรุ่น) ด้วยส่วนผสมที่มีอุณหภูมิสูงกว่า 80°C/175°F
- ห้ามปั่นส่วนผสมในปริมาณที่มากกว่าที่กำหนดและใช้เวลาเกินกว่าที่ระบุไว้ในตาราง
- ทำความสะอาดชุดใบมีดของด้ามเครื่องปั่นใต้ก๊อกน้ำ ห้ามจุ่มลงในน้ำ
- หลังจากทำความสะอาดแล้ว ปล่อยให้ด้ามเครื่องปั่นแห้ง จัดเก็บเครื่องในแนวนอน หรือในแนวที่ใบมีดตั้งขึ้น ตรวจดูให้แน่ใจว่าชุดใบมีดแห้งดีแล้ว ก่อนที่จะจัดเก็บด้ามเครื่องปั่น

Electromagnetic fields (EMF)

ผลิตภัณฑ์ของ Philips รุ่นนี้สอดคล้องตามมาตรฐานและกฎข้อบังคับเกี่ยวกับคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้าทุกประการ

สวิตช์ทริกเกอร์

เครื่องนี้ทำงานด้วยสวิตช์ทริกเกอร์และตัวบ่งชี้ความเร็วแบบภาพข้างบนอุปกรณ์ (รูปที่ 1)
ยิ่งกดสวิตช์ลึก ความเร็วยิ่งสูงขึ้น ตัวบ่งชี้ความเร็วข้างบนอุปกรณ์ได้แสดงถึง "ความเร็วต่ำ" ความเร็วปานกลาง และ "ความเร็วสูง ที่มีเครื่องหมาย "T" (เทอร์โบ)

การสั่งซื้ออุปกรณ์เสริม

หากต้องการซื้ออุปกรณ์เสริมหรืออะไหล่ โปรดเยี่ยมชม www.shop.philips.com/service หรือไปที่ตัวแทนจำหน่าย Philips คุณสามารถติดต่อศูนย์บริการลูกค้า Philips ในประเทศของคุณ (ดูรายละเอียดการติดต่อจากเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก)

การรีไซเคิล

- ห้ามทิ้งผลิตภัณฑ์นี้รวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไปเมื่อเครื่องหมดอายุการใช้งานแล้ว แต่ควรนำไปทิ้งที่จุดรวบรวมขยะเพื่อการนำกลับไปใช้ใหม่ เพื่อช่วยรักษาสิ่งแวดล้อม
- ปฏิบัติตามกฎระเบียบของประเทศของคุณสำหรับการแยกเก็บผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ การกำจัดอย่างถูกต้องช่วยป้องกันผลสืบเนื่องทางลบที่อาจเกิดขึ้นกับสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์

การรับประกันและสนับสนุน

หากคุณต้องการข้อมูลหรือการสนับสนุน โปรดเข้าชมเว็บไซต์ www.philips.com/support หรืออ่านข้อมูลจากเอกสารแผ่นพับที่แยกเฉพาะเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก

ไอสครีมวนิลาราดราสเบอร์รี่ร้อนๆ

คุณสามารถทำอาหารสูตรนี้ได้โดยใช้โถบดสับขนาด XL ทั้งนี้ โถบดสับขนาด XL ไม่ใช่อุปกรณ์เสริมทั่วไปที่รวมมาในผลิตภัณฑ์นี้ แต่คุณสามารถสั่งซื้อในอุปกรณ์เสริมพิเศษได้ ดูที่บท "การสั่งซื้ออุปกรณ์เสริม"

- น้ำผึ้ง 150 ก.
- ไอศกรีมวานิลลา 120 ก.
- ราสเบอร์รี่ 115 ก.

1. แช่น้ำผึ้งในตู้เย็นไว้หลายชั่วโมงที่อุณหภูมิ 3°C
2. ติดตั้งชุดใบมีดของโถสับในโถบดสับขนาด XL แล้วเทน้ำผึ้งลงไป
3. ใส่ไอศกรีมวนิลลาลงในโถ แล้วนำไปวางในช่องแช่แข็งที่อุณหภูมิ -18°C ประมาณ 15 นาที
4. ในระหว่างนี้ นำราสเบอร์รี่ลงไปต้มในหม้อบนเตา
5. นำโถบดสับขนาด XL ออกจากช่องแช่แข็ง แล้ววางตราสเบอร์รี่ที่กำลังร้อนลงบนไอศกรีมวานิลลา
6. ปิดฝาโถบดสับขนาด XL แล้วเสียบเข้ากับแท่นมอเตอร์ให้แน่นหนา
7. กดสวิตช์ทริกเกอร์จนกระทั่งเครื่องทำงานที่ความเร็วสูงสุด แล้วปล่อยให้เครื่องบดสับทำงาน 5 วินาทีที่ความเร็วนี้

TIẾNG VIỆT

Giới thiệu

Chúc mừng bạn đã mua hàng và chào mừng bạn đến với Philips!
Để có được lợi ích đầy đủ từ sự hỗ trợ do Philips cung cấp, hãy đăng ký sản phẩm tại www.philips.com/welcome.

Quan trọng

Hãy đọc kỹ thông tin quan trọng này trước khi bạn sử dụng thiết bị và hãy cất giữ nó để tiện tham khảo sau này.

Nguy hiểm

- Không nhúng bộ phận động cơ vào nước hay bất kỳ chất lỏng nào, hoặc rửa dưới vòi nước. Chỉ sử dụng vải ẩm để làm sạch bộ phận động cơ.

Cảnh báo

- Kiểm tra xem điện áp ghi trên thiết bị có tương ứng với điện áp nguồn nơi sử dụng trước khi nối thiết bị với nguồn điện.
- Không nên sử dụng thiết bị nếu dây điện, phích cắm hoặc những bộ phận khác bị hỏng hoặc có vết nứt thấy rõ.
- Nếu dây điện bị hỏng, bạn phải thay dây điện tại trung tâm bảo hành của Philips, các trung tâm bảo hành do Philips ủy quyền hoặc những nơi có trình độ tương đương để tránh gây nguy hiểm.
- Dưới bất kỳ tình huống nào, bạn cũng không nên chạm vào các cạnh cắt của bộ dao xay, đặc biệt khi thiết bị đang được cắm điện. Các cạnh cắt rất sắc.
- Không sử dụng bộ dao xay của máy xay thịt nếu không có tô xay thịt.
- Để tránh văng tung tóe, luôn nhúng thanh máy xay, que đánh kem (chỉ cho một số kiểu nhất định) hoặc que đánh trứng kép (chỉ cho một số kiểu nhất định) vào nguyên liệu trước khi bật thiết bị, đặc biệt khi bạn chế biến nguyên liệu nóng.
- Nếu một trong các dao xay bị kẹt, hãy rút phích cắm ra khỏi nguồn điện trước khi lấy nguyên liệu làm kẹt các bộ dao xay ra.
- Hãy cẩn thận khi đổ chất lỏng nóng vào cốc, vì chất lỏng nóng và hơi nước có thể gây bỏng.
- Thiết bị này được thiết kế chỉ để sử dụng trong gia đình bình thường. Thiết bị không được thiết kế để sử dụng trong những môi trường như bếp của cửa hàng, văn phòng hoặc các môi trường làm việc khác. Thiết bị cũng không được thiết kế để sử dụng bởi khách lưu trú tại khách sạn, nhà nghỉ, nhà trọ và các môi trường cư trú khác.
- Không chế biến nguyên liệu cứng như là cục nước đá bằng thiết bị này.
- Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo rằng chúng không chơi đùa với thiết bị.
- Thiết bị này không dành cho người dùng (bao gồm cả trẻ em) bị suy giảm năng lực về thể chất, giác quan hoặc tâm thần, hay người thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi người có trách nhiệm đảm bảo an toàn cho họ.
- Không để trẻ em thực hiện việc vệ sinh hoặc bảo dưỡng thiết bị trừ khi chúng được giám sát.

Chú ý

- Luôn ngắt thiết bị ra khỏi nguồn điện nếu thiết bị không được giám sát và trước khi tháo lắp, bảo quản hoặc vệ sinh thiết bị.
- Không để trẻ nhỏ sử dụng máy xay mà không có sự giám sát.
- Tắt thiết bị và ngắt kết nối với nguồn điện trước khi thay phụ kiện hoặc tiếp xúc với các bộ phận chuyển động trong khi sử dụng.
- Không sử dụng thiết bị chung với phụ kiện bất kỳ quá 3 phút liên tục. Để thiết bị nguội xuống trong 15 phút trước khi tiếp tục chế biến.
- Không có phụ kiện nào thích hợp để sử dụng trong lò vi sóng, ngoại trừ ngăn chứa xúp.
- Không sử dụng bất kỳ phụ kiện hoặc bộ phận nào mà Philips không khuyên dùng. Nếu bạn sử dụng các phụ kiện hoặc bộ phận không phải của Philips, việc bảo hành sẽ bị mất hiệu lực.
- Để bộ phận động cơ tránh xa nguồn nhiệt, lửa, hơi ẩm và bụi bẩn.
- Chỉ sử dụng thiết bị này cho mục đích sử dụng đã định như mô tả trong hướng dẫn sử dụng.
- Không cho nguyên liệu nóng hơn 80°C/175°F vào cốc đựng hoặc cối xay thịt cỡ XL.
- Không nên vượt quá số lượng và thời gian chế biến được nêu trong bảng.
- Rửa sạch bộ dao xay của thanh máy xay dưới vòi nước. Không nên nhúng vào nước.
- Sau khi rửa xong, để thanh máy xay ráo nước. Khi bảo quản, hãy đặt thanh máy xay nằm ngang hoặc để dao xay hướng lên trên. Đảm bảo bộ dao xay hoàn toàn khô ráo trước khi bảo quản thanh máy xay.

Điện từ trường (EMF)

Thiết bị Philips này tuân thủ tất cả các tiêu chuẩn và quy định hiện hành liên quan đến điện từ trường.

Công tắc khởi động

Thiết bị này được trang bị công tắc khởi động và chỉ báo tốc độ ở trên đầu thiết bị. (Hình 1)
Bạn nhấn nút càng mạnh thì tốc độ càng cao. Chỉ báo tốc độ ở trên đầu thể hiện "phạm vi tốc độ thấp", phạm vi tốc độ trung bình và "phạm vi tốc độ cao" được đánh dấu bằng chữ "T" (Turbo - Tăng cường).

Đặt mua phụ kiện

Để mua phụ kiện hoặc phụ tùng thay thế, hãy truy cập www.shop.philips.com/service hoặc đến cửa hàng bán lẻ Philips của bạn. Bạn cũng có thể liên hệ với Trung tâm Chăm sóc Khách hàng của Philips tại quốc gia của bạn (hãy xem tờ rơi bảo hành toàn cầu để biết chi tiết liên hệ).

Tái chế

- Không vứt sản phẩm cùng chung với rác thải gia đình thông thường khi ngừng sử dụng nó, mà hãy đem sản phẩm đến điểm thu gom chính thức để tái chế. Làm như vậy sẽ giúp bảo vệ môi trường.
- Làm theo các quy định tại quốc gia của bạn đối với việc thu gom riêng các sản phẩm điện và điện tử.Việc vứt bỏ đúng cách sẽ giúp phòng tránh các hậu quả xấu cho môi trường và sức khỏe con người.

Bảo hành và hỗ trợ

Nếu bạn cần hỗ trợ hay để biết thông tin, vui lòng truy cập www.philips.com/support hoặc đọc tờ bảo hành toàn cầu riêng lẻ.

Kem vanila với quả mâm xôi nóng

Chỉ có thể làm món này bằng máy bằm XL. Máy bằm XL không được cung cấp trong bộ phụ kiện tiêu chuẩn của dòng sản phẩm này, nhưng bạn có thể đặt hàng dưới dạng phụ kiện bổ sung. Xem chương "Đặt mua phụ kiện".

- 150g mật ong
- 120g kem vanilla
- 115g quả mâm xôi

1. Cho mật ong vào tủ lạnh trong vài giờ ở 3°C.
2. Lắp bộ dao xay của máy bằm XL vào cối và cho mật ong vào cối.
3. Cho kem vanilla vào cối và đặt cối vào ngăn đông lạnh trong 15 phút ở -18°C.
4. Nấu quả mâm xôi trong khi chờ đợi.
5. Lấy cối trong ngăn đông lạnh ra và đổ quả mâm xôi nóng lên trên kem vanilla.
6. Lấy nắp đi kèm đậy lên cối, sau đó vặn chặt bộ phận động cơ vào nắp.
7. Nhấn công tắc khởi động càng sâu càng tốt để đạt được tốc độ cao nhất và để máy bằm XL hoạt động ở tốc độ này trong 5 giây.

繁體中文

簡介

感謝您購買本產品。歡迎來到飛利浦的世界！
為充分享受飛利浦為您提供的好處，請至下列位址註冊產品：
www.philips.com/welcome。

重要事項

使用本產品前，請先仔細閱讀此重要資訊，並保留說明以供日後參考。

危險

- 請勿將馬達座浸入水中或其他液體中，也不要在水龍頭下沖洗。請僅使用濕布清潔馬達座。

警示

- 在您連接電源之前，請檢查本地的電源電壓是否與產品所標示的電源電壓相符。
- 插頭、電線或其他零件受損或有明顯裂痕時，請勿使用本產品。
- 如果電線損壞，必須交由飛利浦、服務代理商或具備相同資格的技師進行更換，以免發生危險。
- 在任何情況下，都請勿觸碰刀片座的刀鋒，尤其是產品接通電源時。刀鋒非常銳利。
- 請勿在未裝上切碎機攪拌槽的狀況下單獨使用切碎機刀片座。
- 為避免噴濺，在開啟產品電源之前，請務必將攪拌器、打蛋器 (僅限特定機型) 或雙頭打蛋器 (僅限特定機型) 浸入食材中，尤其是處理高溫食材時。
- 如果任何刀片座卡住，請先拔掉產品插頭，再將卡住刀片座的食材取出。
- 將高溫液體倒入量杯時請小心，因為高溫液體和蒸氣可能會造成燙傷。
- 本產品僅供一般家庭使用。不適用於商店、辦公室、農場或其他工作場所的員工廚房等環境。亦不適合供飯店、汽車旅館、民宿及其他住宿場所的房客使用。
- 切勿使用本產品處理堅硬食材，如冰塊。
- 請看管孩童，避免他們將產品當成玩具。
- 基於安全考慮，在缺乏監督及適當指示之下，本產品不適合交由孩童及任何身體、知覺或心理功能障礙者，或缺乏使用經驗及知識者使用。
- 若無人在旁監督，不得讓孩童清潔與維護產品。

警告

- 在無人看顧的情況下，或在組裝、拆解、存放或清洗前，請務必拔下產品電源插頭。
- 請勿允許孩童在無人監視的情況下使用攪拌器。
- 更換配件或觸碰使用中會移動的零件之前，請先關閉產品電源並中斷電源供應。
- 如將本產品與任何配件搭配使用，切勿連續使用超過 3 分鐘。請先讓產品冷卻 15 分鐘後再繼續使用。
- 所有配件均不適合在微波爐中使用，除了盛湯的容器。
- 請勿使用其他製造商的任何配件或零件，或非由飛利浦建議之配件或零件。如果您使用此類配件或零件，保固即會失效。
- 請讓馬達座遠離高溫、火源、濕氣以及灰塵。
- 請僅將本產品用於本使用手冊所述之相關用途。
- 請勿將溫度超過 80°C/175°F 的食材裝入容器或特大切碎機攪拌槽 (僅限特定機型) 中。
- 請勿超過表格中註明的食材用量與處理時間。
- 請將攪拌器的刀片座放在水龍頭下沖洗。切勿浸入水中。
- 清洗後，請將攪拌器晾乾。以水平方式或刀片朝上的方式加以收納。收納攪拌器前，請確定刀片座已完全乾燥。

電磁場 (EMF)

本飛利浦產品符合所有電磁波相關適用標準和法規。

觸動器開關

本產品配有觸動器開關及速度指示 (裝置上方)。(圖 1)
壓得愈深，速度愈快。上方的速度指示會顯示「低速範圍」、中速範圍及標記「T」(Turbo，加速) 的「高速」範圍。

訂購配件

如需購買配件或備用零件，請造訪 www.shop.philips.com/service，或洽詢您的飛利浦經銷商。您也可以聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心 (詳細聯絡資料請參閱全球保證書)。

回收

- 本產品使用壽命結束時，請勿與一般家